

Rapport d'activités des CN 2010

2010 Activity Report of NCs

**RÉSUMÉ****SUMMARY**

Article / Question      Item / Question

Svp, écrivez votre texte ici  
Please, enter your text here

**1. Information générale****1. General information**

**Pays**  
Suisse

**Country**  
Switzerland

**Nom du CN**  
Comité National Suisse

**Name of NC**  
National Committee Switzerland

**Président du CN**  
René Suter

**Chairman of NC**  
René Suter

**Secrétaire du CN**  
Anne-Lise Montandon

**Secretary of NCA**  
Anne-Lise Montandon

**Nombre the membres collectifs /  
individuels**  
15/62

**Number of individual / collective  
members**  
62/15

**Organisation et structure**  
Bureau Exécutif et membres

**Organisation and structure**  
Board and members

**2. Conférences, séminaires,  
réunions des CT en 2010****2. Conferences, Seminars, TC  
meetings in 2010**

<b>Organisation des CN: nationale/international</b> Conférence annuelle le 11 novembre 2010 « Méthode des soumissions pour évaluer des ingénieurs mandataires »	<b>Organisation by NCs: national/international</b> National Conference on november 11th 2010 „Methods of submissions for the evaluation of Consulting Engineers“

<b>Travail conjoint avec d'autres organisations nationales</b> Association suisse des professionnels de la route	<b>Joint organisation with other national institutions</b> Swiss association of Road and Transportation Experts

<b>Travail conjoint avec d'autres CN</b> Aucun	<b>Joint organisation with other NC</b> None

<b>Réunions des CT</b> Aucune	<b>TC meetings</b> None

<b>3. Publications en 2010</b>	<b>3. Publications in 2010</b>
--------------------------------	--------------------------------

<b>Publications nationales, rapports</b> Aucune	<b>National publications, reports</b> None

<b>Articles dans Routes/Roads</b> Aucun	<b>Articles in Routes / Roads</b> None

<b>Bulletin national ou revue des CN</b> Aucun	<b>National newsletter or magazine of NCs</b> None

<b>4. Soutien aux premiers délégués</b>	<b>4. Support to First Delegates</b>
---	--------------------------------------

<b>Nomination des membres des CT</b> Nomination d'un nouveau membre du CT « Terminologie »	<b>Nomination of TC members</b> Nomination of a new member of TC « Terminology »
---	---

<b>Enquêtes et sondages</b> Aucune	<b>Surveys and questionnaires</b> None
---------------------------------------	---

<b>5. Congrès de l'AIPCR</b>	<b>5. PIARC Congresses</b>
------------------------------	----------------------------

<b>Congrès mondiale de la route, Mexico 2011 (participation, préparation)</b> Préparation d'un stand d'exposition du comité suisse Deux contributions suisses annoncées au secrétaire général	<b>2011 World Road Congress, Mexico City (participation, preparation)</b> Exhibition: Preparation of a Swiss national booth Two Swiss contributions announced to the General Secretary
---	--

<b>6. Autres activités en 2010</b>	<b>6. Other activities in 2010</b>
------------------------------------	------------------------------------

<b>Assemblée générale, réunions avec les membres des CT, rencontres avec d'autres organisations nationales</b> Assemblée générale le 9 mars 2010 Réunion de tous les membres des CT le 2 mars 2010	<b>General Assembly, meetings with TC members, meetings with other national organisations</b> Annual general meeting on march 9 <sup>th</sup> 2010 Meeting with all Swiss TC members on march 2 <sup>nd</sup> 2010
--	--

<b>Relations internationales</b> Le Premier Délégué dans le cadre de CEDR Invitation d'une conférencière autrichienne pour la conférence annuelle	<b>International relations</b> First Delegate in the framework of CEDR Invitation of an Austrian speaker for the National Conference
<b>Promotion de l'AIPCR</b> Appel pour des contributions nationales au Prix AIPCR 2011	<b>Promotion of PIARC</b> Call for papers for a national contribution to the PIARC Prize competition 2011
<b>Site Internet des CN</b> <a href="http://www.aipcr.ch">www.aipcr.ch</a>	<b>NCs' website</b> <a href="http://www.aipcr.ch">www.aipcr.ch</a>
<b>Autres choses</b>	<b>Other business</b>

**RAPPORT DÉTAILLÉ SUR DES POINTS CULMINANTS**

**DETAILED REPORT ON HIGHLIGHTS**

Svp, écrivez votre texte ici ...  
Please, enter your text here ...